

# Second Bidder

STATE OF CALIFORNIA • DEPARTMENT OF TRANSPORTATION  
**CERTIFIED DVBE SUMMARY**  
 DES-OE-0102.5 (REV 3/2008)

DISTRICT-COUNTY-ROUTE: 09 - INY - 178-60.0/62.2

CONTRACT NO.: 09-359104

TOTAL BID: \$479,974

BID OPENING DATE: 3/12/2014

BIODER'S NAME: Hat Creek Construction & Materials, Inc.

DVBE PRIME CONTRACTOR CERTIFICATION <sup>1</sup> \_\_\_\_\_

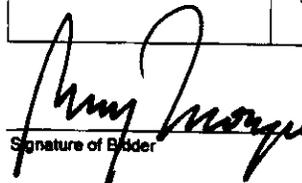
Bid Item Number	Description of Work to Be Subcontracted to DVBE or Materials to Be Supplied by DVBE <sup>2</sup>	For Caltrans Only	DVBE (Name, Telephone No., and Certification No.)	\$ Amount
2 3 8 11	Please see attached spreadsheet		T and S DVBE 530-864-8105 #1753009	
1 5 6	Lead Compliance Plan Job Site Management Prepare WPCP		Global Environmental Network, Inc. 800-230-6944 #24765	\$785 \$185 \$575
Names of first tier DVBE subcontractors and their items of work listed must be consistent with the names and items of work in the Subcontractor List (Pub Cont Code § 4100 et seq.) submitted with the bid. Identify second and lower tier subcontractors on this form.				<b>Total Claimed Participation</b> \$ <u>26,515</u>  <u>5.52</u> %

1. DVBE prime contractors must enter their DVBE reference number or their DBA name as listed with Department of General Services (DVBE prime contractors are credited with 100 percent DVBE participation and need not complete the above table).

2. If 100% of an item is not performed or supplied by the DVBEs, describe the exact part, including the planned location of work to be performed, of item to be performed or supplied by DVBE.

Submit to:

**MSC 43  
 OFFICE ENGINEER  
 DEPARTMENT OF TRANSPORTATION  
 1727 30TH STREET  
 SACRAMENTO, CA 95816-7005**

  
 Signature of Bidder 3/13/2014  
 Date

530-335-5501  
 (Area Code) Telephone Number

Perry Thompson  
 Contact Person (Type or Print)

# CALTRANS #09-359104

## TandS DVBE Breakdown Summary

BID ITEM #	DESCRIPTION OF WORK	UM	UNITS	UNIT COST	TOTAL
2	CONST. AREA SIGNS	LS	1	\$7,000.00	\$7,000.00
3	PILOT CAR STRAIGHT TIME	HR	56	\$92.00	\$5,152.00
3	PILOT CAR OVERTIME	HR	9	\$101.00	\$909.00
3	FLAGGERS (TWO)	SHIFT	7	\$1,075.00	\$7,525.00
3	FLAGGING OVERTIME	HR	18	\$77.00	\$1,386.00
3	TRAFFIC TECHNICIAN OVERTIME	HR	14	\$92.00	\$1,288.00
8	WATER TRUCK RENTAL	HR	8	\$95.00	\$760.00
11	WATER TRUCK RENTAL	HR	10	\$95.00	\$950.00
	<b>TOTAL</b>				<b>\$24,970.00</b>

In Bid

**T AND S DVBE Inc.**

General Contractor CA. Lic # 983087 A-C31  
 DVBE Supplier #1753009  
 DBE Firm#38721

Email - tandsdvbe@yahoo.com

Phone 530-864-8105

P.o. Box 270936

Susanville Ca, 96127

**JOB # 09-359104****Job Name-Place Hot Mix Asphalt****1.Flagger T 13 Closure. Signs/stands, Cones, Radios Item #3**

- 8 Hour straight time shift \$1075.00 (Two Flaggers)
- Additional Flagger (Each) per 8 hr. straight time rate \$530.00
- Overtime, each flagger \$77.00 per hr.
- Sunday/Holidays time each flagger \$95.00 per hr.

All signs, stands, flagging equipment, 1 time set up per day, cones, and highly qualified personal will be included.

**Exclusions**

The prime contractor will provide all light towers (Unless rented from T AND S DVBE Inc.) and placement of light towers if needed. If prime would like T AND S DVBE Inc. to provide light towers, additional cost will apply. (See rates below)

**Pilot car when needed Item #3**

- Pilot car and driver @ 736.00 per 8 hr. straight time shift
- Overtime @ \$101.00 per hr.
- Sundays/Holidays @ \$119.00 per hr.

**2.Typical lane Closure Rates T-10/T-14/T-11 (Truck and Traffic Control Supervisor) Item # 3**

- 8 Hour straight time shift 736.00 (Traffic control supervisor, traffic truck)
- 8 Hour straight time shift \$1220.00 (Traffic control supervisor, Traffic control tech. and traffic truck.)
- Overtime Rate \$98.50 (Traffic control supervisor, traffic truck)
- Overtime Rate \$168.00 (Traffic control supervisor, Traffic control tech. and traffic truck.)
- Sundays/Holidays time rate \$118.00 (Traffic control supervisor, traffic truck)
- Sundays/Holidays time rate \$200.00 (Traffic control supervisor, Traffic control tech. and traffic truck.)

Traffic control cone truck will include all needed cones, temp signs and stands, and fully trained and very experienced traffic control supervisor. If cones are to be placed in multi-lane road or at high speed traffic a traffic control technician must be include in price.

Prices and items below only apply if T AND S DVBE Inc. is contracted to provide traffic control

**3.Traffic control technician labor. (Includes truck)**

\$715.00 per 8 hour straight-time;

\$92.00 per hour overtime & Saturdays;

\$112.00 per hour Sundays/Holidays;

While available on a full-time basis at these same rates, this work is generally performed pre- or post-shift, and resetting of safety delineations, relocations of CMS boards and auxiliary signs, and any additional assistance requested by the Prime Contractor.

Traffic control technician hours are billed when placing additional cones, signs/stands, CMS boards, when directed by Prime Contractor. This rate does not include the original sign, CMS board, & cone placement included in #1.

INCLUSIONS: ATSSA-certified Traffic Control Technician(s) and well-equipped truck.

**6.Portable Changeable message boards**

\$1350.00 per month

\$500.00 per week

\$300.00 per day

Inclusion

CMS prices include a onetime set up and tear down.

Exclusions

Relocation of PCMS boards, Light towers, and Arrow boards will be charged at an hourly rate listed in item number 3.

# T AND S DVBE Inc.

General Contractor CA. Lic # 983087 A-C31  
 DVBE Supplier #1753009  
 DBE Firm#38721

Email - tandsdvbe@yahoo.com

Phone 530-864-8105  
 P.o. Box 270936  
 Susanville Ca, 96127

## **7. Light Towers**

\$300.00 per day

\$550.00 per week

\$1600.00 per month

Prime contractor is responsible for fuel and or additional fuel cost if T AND S DVBE Inc. is directed to fuel light towers. The price will be \$5.00 per gallon for light towers.

## **8. Construction Area Signs(Item 2)**

\$7000.00 Lump Sum

All sign location mark to be done by others. Must be done before T AND S DVBE Inc. starting work.

### **GENERAL NOTES, TERMS, & CONDITIONS – Please read carefully**

- Acknowledgement & Agreement: By appointing or listing T AND S DVBE, INC. as a subcontractor on this project, the Prime Contractor acknowledges and agrees to all applicable terms and conditions as stated above and in the descriptions below.
- Radios: Our pilot car(s) and flaggers will be equipped with VHF and UHF 2-way radios. Our pilot cars and flaggers will be equipped with CB radios for communication with your truckers and other CB-equipped equipment.
- Rental Equipment: For this project, the Portable Changeable Message Signs are covered herein under. The Prime Contractor shall be responsible for any damage or loss to/of the equipment due to traffic conflicts, vandalism, theft, acts of nature or mishandling by Prime Contractor's staff, this includes batteries. The Prime Contractor will NOT be responsible for maintenance of the operational capabilities, except for operational difficulties and repairs brought about by such traffic conflicts, vandalism, acts of nature or mishandling by Prime Contractor's staff.  
 Prime contractor is responsible for all lost stolen or damaged equipment on job site. (Includes all non-powered equipment) A daily record of items used will be provided by T and S DVBE Inc. for the prime contractor to sign off on.
- Insurance: T AND S DVBE, INC. maintains insurance coverage's as required by USDOT-FHWA, Caltrans (Commercial General Liability, Commercial Auto, and Workers Comp); any additional coverage's required by the Prime Contractor can be acquired by us at the Prime Contractor's sole expense (e.g., Workers' Comp Waiver of Subrogation, Excess Liability umbrella).
- Mobilization: For this project our initial advance notice requirements are 10 calendar days for mobilization of CMS boards, flaggers, pilot car, etc.
- Inclusion of these entire quotations in Subcontract or Work Order is required either within the body of the Subcontracts/Work Orders or appendixes to and referenced within the Subcontract/Work Order. Such inclusion and /or referencing in no way obligates the Prime Contractor to use any of the optional quotations above.
- Working Time  
 All pricing is based on consistent working weeks/days. Prices are subject to change if prime contractor contracts T AND S DVBE Inc. less than full 40 hr. week and/or 8 hr. days. Additional Mob and or increased hourly rates will be applied.
- All Payments  
 T AND S DVBE INC. will bill every two weeks. Invoice due and payable 30 days from date of invoice. Customer agrees to pay a finance charge of 1.5% per month on all past due balances. Customer further agrees to pay reasonable attorney's fees and cost if collection is required. Venue for the purpose of this obligation shall be Lassen County, CA. T AND S DVBE Inc. will be paid within 30 days of invoicing or work shall stop until payment is made.  
 Should you have any questions regarding these quotations, please call Taren Forde at 530-864-8105 or Steve at 530-921-8044. Call for additional prices such as cones, barricades, barricaded follow pilot car signs, or signs/stands as needed.
- T AND S DVBE Inc. is a Non Union Contractor

## FAX COVER SHEET

TO	Weston
COMPANY	
FAX NUMBER	15303355510
FROM	T AND S DVBE Inc. T AND S DVBE Inc.
DATE	2014-03-12 20:07:34 GMT
RE	09-359104

### COVER MESSAGE

Traffic and CAS Quote

# T AND S DVBE Inc.

General Contractor CA. Lic # 988087 A-C31  
DVBE Supplier #1753009  
DBE Firm#38721

Email - tandsdvbe@yahoo.com

Phone 530-864-8105  
P.o. Box 270936  
Susanville Ca, 96127

---

## JOB # 09-359104

### JOB NAME – Place Hot Mix Asphalt

Water Truck will only be quoted if prime contractor uses T AND S DVBE inc. for traffic control. Please see attached traffic control quote.

Thank you for allowing TAND S DVBE WATER TRUCKS, the opportunity to provide a proposal for the above referenced project.

Proposal Qualifications:

**1. Water Truck 2000+- Gal water truck @**

- \$95.00 per Hr. Straight Time
- \$95.00 per Hr. Over Time/Saturdays
- \$105.00 per Hr. Double Time (Sundays)

T AND S DVBE inc.  
P.O. Box 270936  
Susanville Ca, 96127  
Supplier # 1753009  
DBE FIRM #38721

Thank you again for this opportunity. If you have any questions, or need any additional information please don't hesitate to call.

Sincerely,

T AND S DVBE inc.  
Taren Forde  
Owner

• **Working Time**

All pricing is based on consistent working weeks. Prices are subject to change if prime contractor contracts T AND S DVBE inc. less than full 40 Hr. weeks. Additional Mob and or increased hourly rates may be applied.

• **All Payments**

T AND S DVBE INC. will bill every two weeks. Invoice due and payable 30 days from date of invoice. Customer agrees to pay a finance charge of 1.5% per month on all past due balances. Customer further agrees to pay reasonable attorney's fees and cost if collection is required. Venue for the purpose of this obligation shall be Lassen County, CA. T AND S DVBE Inc. will be paid within 30 days of invoicing or work shall stop until payment is made.

We accept the prices above for the specific job stated for which the undersigned agrees to pay the amounts specified according to the terms and other conditions stated above.

Date: \_\_\_\_\_ By: \_\_\_\_\_ Title: \_\_\_\_\_



# GLOBAL ENVIRONMENTAL NETWORK, INC.

## ENVIRONMENTAL, SAFETY & CONSTRUCTION ENGINEERING SERVICES

Main Office: Box 8068, Fountain Valley, CA. 92728-8068  
 Additional Locations: Oakland / Fresno / Santa Cruz / Santa Maria / Santa Ana / Bakersfield  
 License No. 878478 - A / Haz  
 www.My-DVBE.com  
 Phone: 800-230-6944 email: GENI@SafetyGeni.com Fax: 714-479-0809

### SAFETY COURSES OFFERED BY SafetyGENI™

- Crane Training
  - CCO Written Exams
  - CCO Practical Exams
- Traffic Control Coning & Flagging Awareness
- Safety Orientation for Construction
- Scaffold Safety Awareness
- Fall Protection Awareness
- Trench Safety Competent Person Awareness
- Trench Rescue
- Confined Space
- Confined Space Rescue
- Urban Search & Rescue
- Respirator Training & Fit Testing
- CPR & First Aid
- Crane Operator Awareness
- Forklift Training Awareness
- Aerial Lift Awareness
- Hearing Conservation Training
- DOT HM 126F/181 Awareness
- Emergency Response Awareness / Refresher
  - Operational Technician Specialist
- HAZWOPER Awareness / Refresher
  - Supervisor
  - Waste Site Worker
- Household Hazardous Waste
- Asbestos Training
- Lead Training
- 24 Hr SWPPP Training

CA DVBE / SBE No. 24765  
 GENI Ref. No. 09-359104  
 March 5, 2014

DVBE/Est. \$400K  
 Bid Date: 3/12/2014  
 Duration: 15 Working Days

**SUBJECT: CA DVBE / SBE QUOTATION - CALTRANS # 09-359104**

**09-INY-178-60.0/62.2;**

**PLACE HOT MIX ASPHALT, SUPERPAVE THIN BLANKET OVERLAY**

**\*\*\* Acceptance of This Bid is good for 30 Days from Bid Date. \*\*\***

**Item 1 > Lead Compliance Plan**

- Options:
- |  |            |
|--|------------|
| 1) Lead Plan for only (Certified by CIH); or                   | \$785.00   |
| 2) Lead Plan (Certified by CIH) and Awareness Training; or     | \$2,470.00 |
| 3) Lump Sum (plan, training, air monitoring, analysis, report) | \$3,870.00 |

**Item 2 > Construction Area Signs Furnished (Unframed) <sup>1,3,9,10</sup>**

Lump Sum \$732.00  
 Price based on 61 sqft of unframed signage (CAS) from sheet 4; CS-1  
 Note: Pricing does not include Lumber, Straps, Shipping or Sales Tax

**Item 3 > Traffic Control System (partial)**

- > Arrow Boards <sup>1,2,3,8</sup>
- |                          |           |
|--------------------------|-----------|
| 4 Weeks Rate (each unit) | \$575.00* |
| 7 Days Rate (each unit)  | \$245.00* |

**Item 4 > Portable Changeable Message Signs (partial) <sup>1,2,3,8</sup>**

- |                          |             |
|--------------------------|-------------|
| 4 Weeks Rate (each unit) | \$1,075.00* |
| 7 Days Rate (each unit)  | \$575.00*   |
- \* Equipment delivery or pick-up rates  
 Pick up or drop off by customer at GENI's Oakland Facility

**Item 5 > Job Site Management (partial - Training Services) <sup>1,3,6,7</sup>**

Lump Sum \$185.00

JSM Package - Option 1

This Job Site Management package includes a project specific JSM binder that an experienced Water Pollution Control Manager can use to assist them in meeting the project's *Job Site BMP training* / Management requirements.

OR

Lump Sum \$3,040.00\*

JSM Package - Option 2

Instructor led, On-Site BMP Awareness training course, a "Train the Trainer" course and a "Training CD" for your future training requirements. The JSM package includes a project specific JSM binder with a full colored Employee Training section. Five student manuals are also included in this package for the required training

\*Lead Plan and Training Can Be Provided As Part of this Item

**Item 6 > Prepare Water Pollution Control Program (WPCP) <sup>1,3,6,7</sup>**

Lump Sum (Est. 6 Engineering Drawings)

Option 1.B - Plan Written by a QSP and GENI is not the WPCM	\$575.00
---	----------

GENI - PROPOSAL  
PROJECT #: 09-359104  
PAGE 2 OF 4



## GLOBAL ENVIRONMENTAL NETWORK, INC.

---

### YOUR ENVIRONMENTAL ENGINEERING PARTNER

Professional Engineers, Civil Engineers, Certified Industrial Hygienists (CIH)  
Certified Professional Geologists (PG), Certified Asbestos Consultants (CAC),  
CPESCs, QSDs, QSPs and More

---

#### **💧 AIR MONITORING & SOIL SAMPLING**

Our CIHs & Field Technicians are experienced with CalTrans & Federal Heavy Construction, Road Excavation, Bridge Demolition & Refurbishment. With a Strong Team of Industrial Hygienists state-wide, Call us for your current and future projects!

---

#### **💧 CERTIFIED ASBESTOS CONSULTANTS**

With over 25 years as a Benchmark Leader in Accredited Asbestos Training & Asbestos CAC Consulting, GENI's large team of expert CACs are here to serve your project needs statewide.

---

#### **💧 PLAN DEVELOPMENT**

GENI's experts excel in developing a large variety of plans and procedures. Plans range from Lead, Arsenic, PCB and Asbestos Plans to Excavation and Transportation plans, NOA, and Dust plans as well as more comprehensive plans such as air quality Nox, noise monitoring, hazardous waste disposal, and more. *Call on the Experts!*

GENI - PROPOSAL  
PROJECT #: 09-359104  
PAGE 3 OF 4

**SUPERSCRIPT NOTES**

- <sup>1</sup> GENI carries the following insurance: \$2,000,000 General Liability / Pollution, \$1,000,000 Auto / Workman's Compensation insurance and an umbrella of \$2 Million over GL/Auto/WC.

  - A one time fifty dollar (\$50.00) processing fee will be added to all contracts requiring insurance endorsements for General Liability, Workman's Comp and / or Auto Insurance.
  - Insurance endorsements requiring CG2010#### or similar insurance and Primary wording will be charged an additional Two Hundred Seventy Five Dollar (\$275.00) processing fee.
- <sup>2</sup> Lease / Rentals: All items property of GENI and its Subcontractors; Sign installation excludes any cutting or coring of asphalt; Prices based on quantities noted. Customer is responsible for all vandalized, damaged or loss of equipment and completion of our indemnification agreement form. GENI shall be named as an additional insured and loss payee under the end users insurance policy. All construction area sign bids include installation and removal of signs only when noted on our bid line item.
- <sup>3</sup> Caltrans allocation of DVBE Credit 100%. Credit for participation of a DVBE subcontractor, supplier, or broker will be 100 percent provided such DVBE is performing a commercially useful function.
- <sup>5</sup> **Option 1:** Lead Compliance Plan certified by a CIH; **Option 2:** Includes option 1 and 2 hr. lead training for up to 10 personnel; **Option 3:** includes options 1 & 2 and air monitoring on same day as training, laboratory testing for up to eight 8 hour TWA samples (48 hr turn-around if required); Report Preparation by the CIH.

**Additional Work:** Air Monitoring for heavy metals (IH Technician @ \$75.00/Hr, CIH @ \$145.00/Hr both requiring 8 consecutive hrs min), Laboratory Analysis (at cost plus 20%); Price includes one move-in and rental of equipment. Additional move-in will be charged at \$TBD plus hourly personnel and equipment rates. **Call for published rate sheet.**
- <sup>6</sup> Price includes submittal of Three (3) copies of the Final WPCP delivered via FedEx ground. NOTE: GENI does not provide draft copies of its WPCP. Occasionally corrections and or additions will be necessary due to a multitude of reasons, upon the contractor becoming aware of any potential or required correction they are to provide a written request to GENI for our review and plan update if necessary. Corrections / additions to the plan due to errors or omissions on behalf of the contractor or the Agency may be billed to the contractor as time and material as noted below as T&M. Engineered designs required by a registered Civil Engineer are not part of this contract. **This bid does not include any associated filing fees or the design / layout of dewatering, recycling or batch plant BMP systems / drawings.**

Maintenance of SWPPP billing rates will be billed as Time & Material (T&M): T&M will be billed at a standard rate of \$92.50/hour for non-Civil Engineering services and \$145.00 / hour for Registered Civil Engineering services with all services being billed in ½ hour increments. **Additional manuals:** billed at \$55.00 for the initial manual and \$45.00 for each consecutively assembled manual. Material / additional expenditures will be billed at cost plus \$50.00 or cost plus 20 percent which ever is greater.
- <sup>7</sup> Unless specifically stated in this bid proposal the customer will pay for all additional shipping charges at cost plus a 15% handling fee.
- <sup>8</sup> (n/a) week minimum, GENI does not hold a C-31 License and cannot place equipment on site. Delivery / pick-up are not included in base price. When contracted to deliver or pick up equipment it is to delivered / picked up at contractor's facility or project yard. Rental is time out, not time used. Delivery times cannot be guaranteed. **ALL LEASES ARE SUBJECT TO AVAILABILITY. Prices are for this project only.** Regular pricing will be \$1,375.00 (CMS) and \$585.00 (Arrow board) per month for each piece of rental equipment if the minimum weeks are not met or exceeded.
- <sup>9</sup> Unless otherwise noted price does not include Sales Tax or F.O.B. costs if applicable.
- <sup>10</sup> Please contact GENI to set up an account with our firm to lease or purchase items off our web site or listed within this bid. Accounts are due and payable within 30 days of purchase. Interest charged at the rate of 1.65% per month.

Should you have any questions about the quotation please contact the undersigned,

*Tyler Horner*

Tyler Horner  
Estimator

**GENI - PROPOSAL**  
**PROJECT #: 09-359104**  
**PAGE 4 OF 4**

## GENI - PROPOSAL PROJECT NUMBER 09-359104



State of California • Arnold Schwarzenegger, Governor • State and  
 Consumer Services Agency  
 DEPARTMENT OF GENERAL SERVICES • PROCUREMENT DIVISION  
 Office of Small Business and DVBE Services  
 707 Third Street, 1st Floor, Room 400 • West Sacramento, CA 95605  
 Phone (916) 375-4940 Fax (916) 375-4950

February 27, 2014

SB / DVBE APP

Supplier #24765  
 GLOBAL ENVIRONMENTAL NETWORK INC  
 P O BOX 8068  
 FOUNTAIN VALLEY CA 92728-8068

Dear Business Person:

Congratulations on your certified small business / certified Disabled Veteran Business Enterprise (DVBE) status with the State of California. Your certifications entitle you to benefits under the state's Small Business Participation Program within state contracting, including a five percent bidding preference and special provisions under the Prompt Payment Act.

Certification Period

From Feb 27, 2014 to Feb 29, 2016

Business Types

Construction

Service

Non-Manufacturer

Classifications

321518 - Safety control devices  
 411126 - Hygiene monitoring and testing equipment  
 422715 - Respiratory monitoring products  
 423015 - Aids for medical training  
 432325 - Educational or reference software  
 461615 - Traffic control  
 461616 - Water safety  
 461815 - Safety apparel  
 461816 - Safety footwear  
 461817 - Face and head protection  
 461823 - Fall protection and rescue equipment  
 461824 - Decontamination aids and safety cleaning equipment  
 551217 - Signage  
 721517 - Safety and security system installation services  
 771015 - Environmental impact assessment

771016 - Environmental planning  
 771017 - Environmental advisory services  
 771018 - Environmental auditing  
 771115 - Environmental safety services  
 771215 - Air pollution  
 771216 - Soil pollution  
 771217 - Water pollution  
 771315 - Oil pollution  
 771316 - Noise pollution  
 771317 - Toxic substances pollution  
 801015 - Business and corporate management consultation services  
 801115 - Human resource development  
 801116 - Temporary personnel services  
 811015 - Civil engineering  
 811022 - Transportation engineering  
 861018 - In service training and manpower development

Proof of Certification Status

To verify your firm's small business certification status go to <http://www.eprocure.dgs.ca.gov/default.htm> and select "SB/DVBE Search."

# Second Bidder

03-17-14 P01:02 RCVC



---

## TRANSMITTAL SHEET

---

TO:  
Office Engineer

FROM:  
Megan Kobler

COMPANY:  
Caltrans

DATE:  
3/14/2014

RE:  
DVBE Summary

09-359104- Shoshone

---

URGENT

FOR REVIEW

PLEASE COMMENT

PLEASE REPLY

---

NOTES/COMMENTS:

Please see our DVBE Summary for project 09-359104 Shoshone.

Thanks so much,

Megan Kobler  
Project Engineer

---

24339 HWY 89 NORTH, BURNEY, CA 96013  
PHONE 888.335.5501 ~ 530.335.5501 ~ FAX 530.335.5510  
476-250 WARD LAKE RD, LITCHFIELD, CA 96117  
PHONE 530.257.4207 ~ FAX 530.254.6898

2